

## A TANÁCS 866/2007/EK RENDELETE

(2007. július 23.)

## az egyes, Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 234/2004/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 60. és 301. cikkére,

tekintettel a Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2004/137/KKBP közös álláspontról és megújításáról szóló, 2007. február 12-i 2007/93/KKBP tanácsi közöspont (1),

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2004 február 10-i 2004/137/KKBP tanácsi közös álláspontról (2) rendelkezett az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) Libériáról szóló, 1521 (2003) sz. határozatában előírt intézkedések végrehajtásáról, beleértve a fegyverembargót és a katonai tevékenységekkel összefüggő technikai és pénzügyi segítségnyújtás tilalmát.
- (2) Az ENSZ BT 1647 (2005) sz., 1683 (2006) sz., 1689 (2006) sz. és 1731 (2006) sz. határozatával összhangban a 2006/31/KKBP (3), a 2006/518/KKBP (4) és a 2007/93/KKBP tanácsi közös álláspontról további időtartamra megerősítette a 2004/137/KKBP közös álláspontról korlátozó intézkedéseit, és bizonyos módosításokról rendelkezett.
- (3) Az egyes, Libériával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 234/2004/EK tanácsi rendelet (5) tiltja a Libériát célzó, katonai tevékenységekkel összefüggő technikai és pénzügyi segítségnyújtást, valamint a Libériából származó nyersgyémánt-behozatalt.

(1) HL L 41., 2007.2.13., 17. o.

(2) HL L 40., 2004.2.12., 35. o. A legutóbb a 2007/400/KKBP közös álláspontról módosított közös álláspontról (HL L 150., 2007.6.12., 15. o.).

(3) A Libériával szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló, 2006. január 23-i 2006/31/KKBP közös álláspontról. HL L 19., 2006.1.24., 38. o.

(4) A Libériával szembeni egyes korlátozó intézkedések módosításáról és megújításáról szóló, 2006. július 24-i 2006/518/KKBP közös álláspontról. HL L 201., 2006.7.25., 36. o.

(5) HL L 40., 2004.2.12., 1. o. A legutóbb a 719/2007/EK rendelettel (HL L 164., /2007.6.25., 1. o.) módosított rendelet

- (4) A libériai eseményekre figyelemmel az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2006. december 20-án elfogadta az 1731 (2006) sz. határozatot, amely megújította az 1521 (2003) sz. határozat által előírt megszorító intézkedéseket, és úgy határozott, hogy a fegyverekre vonatkozó intézkedéseket a halált nem okozó fegyvereken és lőszeren kívüli olyan halált nem okozó katonai felszerésekre nem kell alkalmazni, amelyeket az 1521 (2003) sz. határozat (21) bekezdése alapján létrehozott bizottsághoz előzetesen bejelentettek, és amelyeket kizárólag a libériai kormány rendőri és biztonsági erőinek olyan tagjai általi használatra szántak, akiket az ENSZ libériai missziójának 2003. októberi megkezdését követően világitottak át és képeztek ki.

- (5) A 2007/93/KKBP közös álláspontról kiegészítő mentességet biztosít az ilyen készletekre és a Közösséget cselekvésre szólítja fel.

- (6) Célszerű a 234/2004/EK rendeletet az illetékes hatóságok megjelölése tekintetében módosítani.

- (7) Helyénvaló ezt a módosítást az 1731 (2006) ENSZ BT-határozat elfogadásának napjától, visszaható hatállyal életbe léptetni.

- (8) A 234/2004/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 234/2004/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

## „3. cikk

- (1) A 2. cikk rendelkezéseitől eltérően a szolgáltató letelepedési helye szerinti tagállamnak az I. mellékletben felsorolt honlapokon megjelölt illetékes hatóságai engedélyezhetik az alábbiakat:

- a) a következőkhöz kapcsolódó technikai segítségnyújtás, finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás:

- i. fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelések, amennyiben a segítségnyújtást vagy a szolgáltatásokat kizárólag az ENSZ libériai missziójának támogatására és használatára szánják, vagy
- ii. olyan fegyverek és lőszer, amelyeket korlátozásmentes műveleti felhasználás céljából továbbra is a különleges biztonsági szolgálat őriz meg, és amelyeket 2006. június 13-a előtt az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság jóváhagyásával szolgáltattak a szolgálat tagjainak gyakorlatozás céljából;
- b) a következőkhöz kapcsolódó finanszírozás vagy pénzügyi segítségnyújtás:
- i. kizárólag a libériai rendőrség vagy a libériai fegyveres erők képzésének és reformjának nemzetközi programja támogatására szánt, vagy az azok által használt fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelések, amennyiben az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság jóváhagyta a szóban forgó fegyverek és az ahhoz kapcsolódó felszerelések kivételét, értékesítését, beszerzését vagy átszállítását,
- ii. kizárólag humanitárius vagy védelmi felhasználásra szánt, halált nem okozó katonai felszerelések, amennyiben az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság jóváhagyta a szóban forgó felszerelések kivételét, értékesítését, beszerzését vagy átszállítását, vagy
- iii. a libériai kormány rendőri és biztonsági erőinek olyan tagjai általi használatra szánt fegyverek és lőszer, akiket az ENSZ libériai missziójának 2003. októberi megkezdését követően világítottak át és képeztek ki, amennyiben az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság jóváhagyta a szóban forgó fegyverek és lőszer kivételét, értékesítését, beszerzését vagy átszállítását,
- iv. a libériai kormány rendőri és biztonsági erőinek olyan tagjai általi használatra szánt halált nem okozó fegyvereken és lőszeren kívüli, halált nem okozó katonai felszerelések, akiket az Egyesült Nemzetek libériai missziójának 2003. októberi megkezdését követően világítottak át és képeztek ki, amennyiben az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottságot értesítették
- a szóban forgó fegyverek és lőszer kivételéről, értékesítéséről, beszerzéséről vagy átszállításáról.
- (2) Nem adható engedély olyan tevékenységekhez, amelyeket már elvégeztek.”
2. A 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:
- „4. cikk
- (1) Amennyiben e tevékenységeket az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság előzetesen jóváhagyta, valamint e rendelet 2. cikkétől eltérően a szolgáltató letelepedésének helye szerinti tagállamnak az I. mellékletben felsorolt honlapokon megjelölt illetékes hatósága engedélyezheti az alábbiakkal kapcsolatos technikai segítségnyújtást:
- a) kizárólag a libériai rendőrség vagy a libériai fegyveres erők kiképzésének és reformjának nemzetközi programja támogatására szánt, vagy az azok által használt fegyverek és azokhoz kapcsolódó felszerelések,
- b) kizárólag humanitárius vagy védelmi célokra szánt, halált nem okozó katonai felszerelések, vagy
- c) a libériai kormány rendőri és biztonsági erőinek olyan tagjai általi használatra szánt fegyverek és lőszer, akiket az ENSZ libériai missziójának 2003. októberi megkezdését követően világítottak át és képeztek ki.
- Az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottság jóváhagyását a szolgáltató letelepedési helye szerinti tagállamnak az I. mellékletben felsorolt honlapokon megjelölt illetékes hatóságán keresztül kell kérelmezni.
- A c) pontban említett fegyverekkel és lőszerrel kapcsolatos technikai segítségnyújtás jóváhagyására az érintett tagállam kormánya és Libéria kormánya közös kérelmet nyújt be az 1521 (2003) ENSZ BT-határozat (21) bekezdésével létrehozott bizottságnak.
- (2) Nem adható engedély olyan tevékenységekre, amelyeket már elvégeztek.”
3. A szöveg a következő, 8a. cikkel egészül ki:
- „8a. cikk
- (1) A tagállamok kijelölik az e rendeletben említett illetékes hatóságokat, és azokat az I. mellékletben felsorolt honlapokon, vagy azokon keresztül megjelölik.

(2) A tagállamok e rendelet hatálybalépését követően haladéktalanul értesítik a Bizottságot az illetékes hatóságokról, és minden későbbi módosításról.”

4. A 234/2004/EK rendelet I. melléklete helyébe e rendelet I. mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* történő közzétételét követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2006. december 21-étől kezdődő hatállyal kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. július 23-án.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
L. AMADO

## MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

**A 3. és a 4. cikkben említett illetékes hatóságokra vonatkozó információkat tartalmazó honlapok és az Európai Bizottság értesítési címe**

## BELGIUM

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

## BULGÁRIA

<http://www.mfa.government.bg>

## CSEH KÖZTÁRSASÁG

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

## DÁNIA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

## NÉMETORSZÁG

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

## ÉSZTORSZÁG

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

## GÖRÖGORSZÁG

<http://www.yplex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

## SPANYOLORSZÁG

[www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales](http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales)

## FRANCIAORSZÁG

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

## ÍRORSZÁG

[http://www.dfa.ie/un\\_eu\\_restrictive\\_measures\\_ireland/competent\\_authorities](http://www.dfa.ie/un_eu_restrictive_measures_ireland/competent_authorities)

## OLASZORSZÁG

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

## CIPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

## LETTORSZÁG

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

## LITVÁNIA

<http://www.urm.lt>

## LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

## MAGYARORSZÁG

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/nemzetkozi\\_szankciok.htm](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/nemzetkozi_szankciok.htm)

## MÁLTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

## HOLLANDIA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

## AUSZTRIA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php?f_id=12750&LNG=en&version=)

## LENGYELORSZÁG

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGÁLIA

<http://www.min-nestrageiros.pt>

## ROMÁNIA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

## SZLOVÉNIA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SZLOVÁKIA

<http://www.foreign.gov.sk>

## FINNORSZÁG

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## SVÉDORSZÁG

<http://www.ud.se/sanktioner>

## EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

**Az Európai Bizottság értesítési címe:**

European Commission  
DG External Relations  
Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP  
Unit A2. Crisis Management and Conflict Prevention  
CHAR 12/106  
B-1049 Bruxelles/Brussel (Belgium)  
E-mail: [relex-sanctions@ec.europa.eu](mailto:relex-sanctions@ec.europa.eu)  
Tel. (32 2) 295 55 85, 296 61 33  
Fax: (32 2) 299 08 73"

---